ΕΠΥΛΘΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΑΤΥΠΩΣΙΝ ΤΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Τσαλδάρη ἐπήλθε κατ' ἀρχὴν συμφωνία μετὰ τῆς Ἀντιπολιτεύσεως διὰ τὴν ὁριστικὴν διατύπωσιν τοῦ ψηφίσματος περὶ τῶν μέτρων ἀσφαλείας, ὥστε νὰ ἀποφευχθοῦν αἱ μακραὶ συζητήσεις. Εἰς ἰδίαν δήλωσιν προέβησαν καὶ οἱ κ. κ. Σοφούλης καὶ Παπανδρέου, προσθέσαντες ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀπεδέχθη τὴν αἴτησιν τῆς Ἀντιπολιτεύσεως ὅπως ἀπαλειφοῦν ἐκ τοῦ ψηφίσματος ὡρισμέναι διατάξεις, χαρακτηρισθεῖσαι ὡς θίγουσαι τὴν ἐλευθερίαν τῶν πολιτῶν.

Σχετικὴ μὲ τὰ ἀνωτέρω μέτρα ὑπῆρξε καὶ ἡ συνάντησις τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δημοσίας Τάξεως κ. Θεοτόκη μετὰ τῶν κ. κ. Σοφούλη καὶ Παπανδρέου. Ἡ ὁριστικὴ διατύπωσις τοῦ ψηφίσματος θὰ γίνῃ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα κατὰ τὴν αὐριανὴν συνεδρίασιν τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς, ὁπότε θὰ συνταχθῇ καὶ ἡ εἰσηγητικὴ ἔκθεσις, ἡ ὁποία θὰ εἰσαχθῇ εἰς τὴν Βουλὴν ἐντὸς 48 ὡρῶν.

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΚΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΙΣ ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΜΠΟΡΝΜΟΥΘ

ΝΟΕΛ ΜΠΑΙΚΕΡ: "ΤΟ ΝΑ ΦΡΟΝΗΤΙΣ ΟΤΙ ΑΝΔΡΕΣ, ΩΣ ΟΙ ΣΤΑΛΙΝ, ΜΠΕΒΙΝ, ΜΠΕΡΝΣ ΜΕ ΕΠΙΓΝΩΣΙΝ ΤΗΣ ΔΥΝΑΜΕΩΣ ΤΗΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΒΟΜΒΑΣ ΠΙΣΤΕΥΟΥΝ ΕΙΣ ΑΛΛΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ, ΕΙΝΑΙ ΩΣ ΝΑ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΤΑΣΣΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝ ΤΟΥ ΧΙΤΛΕΡ,,

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Τὸ Ρώυτερ πληροφορεῖται ἐκ Μπόρνμουθ ὅτι ὅλα σχεδὸν τὰ μέλη τῆς Βρετανικῆς Κυβερνήσεως περιλαμβανομένου καὶ τοῦ κ. Μπέβιν παρέστησαν ἡμερον εἰς τὸ συνέδριον τοῦ ἐργατικοῦ κόμματος τὸ ὁποῖον ἤρχισε τὴν συζήτησιν ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς. Πρῶτος ἔλαβε τὸν λόγον ὁ ἄνευ χαρτοφυλακίου ὑπουργὸς κ. Νόελ Μπαϊκερ, ὁ ὁποῖος εἶπε τὰ ἑξῆς:

— Ὑπάρχουν τινές, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐπεθύμουν νὰ ἀποδώσουν εὐθύνας εἰς τὸν κ. Μπέβιν διὰ τὴν σημερινὴν κατάστασιν. Προσπαθοῦμεν νὰ ἐκτελέσωμεν πέντε συγχρόνως τεράστια ἔργα: Ἔχομεν νὰ ἐνισχύσωμεν τὴν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ὑπηρεσίαν, διὰ τῆς ὁποίας διεξάγομεν τὸ ἔργον. Ἔχομεν ν' ἀασχοληθῶμεν μὲ πλεῖστα προβλήματα. Ἔχομεν νὰ συνάψωμεν συνθήκας εἰρήνης, ἐφ' ὅσον δυνάμεθα. Ἔχομεν νὰ καλύψωμεν τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν καὶ ἔχομεν νὰ δημιουργήσωμεν, νὰ θέσωμεν εἰς λειτουργίαν καὶ νὰ ἐμπνεύσωμεν νέους μονίμους θεσμοὺς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

Ἀναφέρων ἀκολούθως ὁ κ. Μπαϊκερ ὅτι μία τῶν ὑποβληθεισῶν προτάσεων ἀποτελεῖ πρᾶγμα τεκὴν ψῆφον ἐπικρίσεως κατὰ τῆς κυβερνητικῆς πολιτικῆς, ἐν σχέσει μὲ τὰ ἐθνικὰ προβλήματα, ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

— Ἀποκρούω τελείως τὴν πρότασιν ταύτην. Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς πολλάκις ἐδήλωσεν, ὅτι ὁ παλαιὸς ἰμπεριαλισμὸς ἀπέθανεν, ὁ δὲ πρωθυπουργὸς ἐδήλωσε χθὲς ὅτι βασικὸν ἄξίωμα τῆς πολιτικῆς μας εἶνε ἡ ὑποστήριξις τῆς δημοκρατίας καθ' ὅλον τὸν κόσμον. Ὁ πόλεμος ἀπέδειξεν, ὅτι ἡ κοινοβουλευτικὴ δημοκρατία δὲν εἶνε μόνον ἐγγύησις κατὰ τοῦ πολέμου, ἀλλ' εἶνε συγχρόνως καὶ τὸ ἰσχυρότερον καὶ καλύτερον μέχρι τοῦδε σύστημα Κυβερνήσεως. Ἐμεῖς θὰ κεκηρυγμένοι ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας, ἡ ὁποία παρέχει τὸ σύστημα τοῦτο. Τὸ σημερινὸν ἐν Ἱσπανίᾳ καθεστὼς εἶνε δημιούργημα τοῦ Ἄξονος. Ὑπεστήριξε τὸν φασιστικὸν μελιταρισμόν, ὁ ὁποῖος ὡδήγησε τὸν κόσμον εἰς τὸν πόλεμον καὶ δὲν ἐλησμονήσαμεν, ὅτι οἱ δημοκρατικοί, διὰ τῆς ἀντιστάσεώς των προσέφεραν ἀπεράντους ὑπηρεσίας εἰς τὴν ὑπόθεσιν τῆς εἰρήνης. Σκοπός μας εἶνε νὰ βοηθήσωμεν τὴν Ἱσπανίαν νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὸ σημερινὸν καθεστὼς, χωρὶς νὰ βυθεσωμεν αὐτὴν εἰς κατάστασιν ἑνὸς ἄλλου ἐμφυλίου πολέμου.

Ὁ κ. Μπαϊκερ ἐδήλωσε περαιτέρω, ὅτι θέλει νὰ διασκεδάσῃ τὴν κακὴν ἀντίληψιν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὑποστηρίζει τὸν Φράνκο ἢ τοῦ παρέχει βοήθειαν.

— Ἐπιθυμοῦμεν, εἶπε, νὰ ἴδωμεν ἀποκαθισταμένην τὴν δημοκρατίαν ἐν Ἱσπανίᾳ.

Ἀναφερόμενος εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ πράξῃ πᾶν ὅ,τι δύναται διὰ νὰ βοηθήσῃ τὴν νεαρὰν δημοκρατίαν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Γερμανίαν, εἶπεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀντιμετωπίζει πολλὰ προβλήματα, θέλει δὲ νὰ καταστήσῃ σαφές, ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ δημιουργηθῇ μία Γερμανία, ἡ ὁποία δὲν θὰ ἀπωτελῇ πλέον ἀπειλὴν κατὰ τοῦ κόσμου, μία Γερμανία οἰκονομικῶς ἡνωμένη καὶ ὄχι διαίως διηρημένη.

— Θέλομεν, εἶπε, μίαν Γερμανίαν ἀληθῶς δημοκρατικὴν καὶ διὰ τοῦτο θὰ βοηθήσωμεν τοὺς Γερμανοὺς δημοκράτας. Διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν ὅλα αὐτὰ τὰ προβλήματα θὰ συνάψωμεν συνθήκας εἰρήνης. Ἐὰν λυθοῦν μερικὰ βασικὰ προβλήματα, πιστεύω ὅτι τὰ λοιπὰ θὰ ἐξομαλυνθοῦν ταχέως. Πρέπει νὰ ἔχωμεν τὰς συνθήκας εἰρήνης καὶ πρέπει νὰ ἐνισχύσωμεν τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν εἰς τὰς προσπαθείας, τὰς ὁποίας καταβάλλει.

Ἐπλεξεν ἀκολούθως τὸ ἐγκώμιον τῆς Οὔνρα ἡ ὁποία ἐπρόλαβε τὴν ἐπέκτασιν τῆς πείνης καὶ ἀναφερόμενος εἰς τὸν Ο.Η.Ε. εἶπεν, ὅτι τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας ἀντιμετωπίζει πολὺ μεγάλα προβλήματα καὶ ὅτι ἐὰν ἐπιτύχῃ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεών του θὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀναγκῶν τῶν λαῶν τῶν ἀποικιῶν.

Ἀναφερόμενος εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Εὐρώπην, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν πολιτικὴν τῆς ἐλευθέρας ἐκλογῶν καὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς ἀνεξαρτησίας. Ἐπὶ τῆς Γερμανίας ἐπρόσθετε ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς ἵνα ἡ Γερμανία μὴ ἀποτελῇ ἀπειλὴν διὰ τὴν εἰρήνην τοῦ κόσμου.

— Θὰ ἐπιμείνωμεν, εἶπε, ὅτι ἡ Γερμανία θὰ ἀποτελῇ μίαν ἑνιαίαν χώραν ἐν τῇ ὁποίᾳ θὰ ἐφαρμοσθῇ ἡ δημοκρατία καὶ ὅτι θὰ ἐξαλείψωμεν τὴν ἐξουσίαν τῶν Πρωσσῶν ἐπὶ τῆς Γερμανίας, ὁφείλετε νὰ ἔχετε ὑπ' ὄψιν σας ὅτι οἱ μεγαλύτεροι ἐχθροὶ τῆς φιλίας μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν εἶνε οἱ ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ (Μ. Βρετανία) ὑποστηρικταὶ τῆς Ρωσσίας. Συνεζήτησα εἰς τὴν Μόσχαν τὸ ζήτημα τῆς συμμαχίας μετὰ τῆς Ρωσσίας. Ἐπρότεινα τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἐπὶ 50 ἔτη καὶ ὁ Στάλιν μοῦ ἀπήντησεν, ὅτι πρέπει νὰ τὴν βελτιώσω. Τοῦ εἶπον τότε: «Εἰπέτε μου τί σᾶς συμφέρει νὰ πράξω»

Συνεζήτησα περαιτέρω τὰ σημεῖα, ὅπου συναντῶνται τὰ Βρετανικὰ καὶ τὰ Ρωσσικὰ συμφέροντα καὶ τοῦ εἶπον: Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποφύγωμεν τὴν συνάντησίν μας εἰς ὡρισμένα σημεῖα καὶ ἐκεῖνο ποὺ ἔχομεν νὰ πράξωμεν, σεῖς καὶ ἐγώ, εἶνε νὰ λιπαίνωμεν τακτικὰ τοὺς «ἐνσφαίρους τριβεῖς» ὥστε νὰ μὴ δημιουργοῦνται προστριβαὶ ἐκεῖ ὅπου συναντώμεθα. Ὅλαι αἱ ἐφημερίδες τῆς χώρας μας δημοσιεύουν ὅλους τοὺς λόγους τοῦ Στάλιν ἢ τοῦ Μολότωφ. Ὁ λόγος, τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησα εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων δὲν ἐδημοσιεύθη ἀκόμη οὔτε εἰς μίαν ἔστω Ρωσσικὴν ἐφημερίδα. Ἐὰν δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἔχωμεν ἀμοιβαιότητα, τί δυνάμε θὰ νὰ πράξωμεν; Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ κατέλθω εἰς πόλεμον καὶ τοὺς ἐξαναγκάσω νὰ τὸ πράξουν. Τὸ μόνον ποὺ δύναμαι νὰ κάμω εἶνε νὰ τοὺς παρακαλέσω.

Ἀσχολούμενος μὲ τὴν Ἱσπανίαν ὁ κ. Μπέβιν εἶπεν:

— Ἐὰν ἄλλαι χῶραι δὲν ἐπενέβαινον εἰς τὰς ἐσωτερικὰς ὑποθέσεις τῆς Ἱσπανίας, ὁ Φράνκο θὰ εἶχεν ἀναχωρήσει. Πιστεύω, ὅτι ἡ πολιτική, τὴν ὁποίαν ἀκολουθοῦμεν εἶνε ὀρθή.

Ὁ κ. Μπέβιν ἔθετε ἑκατόμπιν τὴν ὑποβληθεῖσαν πρότασιν, τὴν ζητοῦσαν στενωτέρας σχέσεις μὲ τὴν Ρωσσίαν, εἰπών:

— Ἡ πρότασις αὕτη φαίνεται πολὺ ἀθῶα. Περικλείει ὅμως κατ' ἀρχὴν τὸν ἰσχυρισμόν, ὅτι δὲν ἐφέρθην συμπαθῶς πρὸς τὴν Ρωσσίαν. Ἀλλὰ ὑπάρχει κανεὶς ἐδῶ εἰς τὴν χώραν ταύτην, ὁ ὁποῖος ἱστορικῶς νὰ ἔπραξε περισσότερα ἀπὸ ἐμέ, δι ἀνὰ ὑποστηρίξῃ τὴν Ρωσσικὴν ἐπανάστασιν; Ἔχει λησμονηθῆ τοῦ σήμερον. Ἀλλ' ὅταν οἱ Ρῶσσοι δὲν εἶχον φίλους, ἐγὼ ἔπειθα τοὺς λιμενεργάτας καὶ τοὺς ἄλλους νὰ τοὺς βοηθήσουν καὶ ἐσχημάτισα συμβούλιον δράσεως διὰ νὰ ἀναγκαστήσω τὴν πολιτικὴν τοῦ Λόυδ Τζώρτζ. Κατεπολέμησα τὴν πολιτικὴν τῶν ἐπεμβάσεων τοῦ Ἀγγλικοῦ, διὰ τὴν ὁποίαν πληρώνομεν τώρα. Αἱ εὐχαριστίαι, τὰς ὁποίας ἔλαβα διὰ τοῦτο ἦτο ἡ ἀπόπειρα τῶν κομμουνιστῶν νὰ διασπάσουν τὴν ἕνωσιν, τὴν ὁποίαν ἐγὼ εἶχον ἱδρύσει.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ Μπέβιν εἶπε:

— Ποῖος εἶνε ὁ λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον ὁ λαὸς τῆς Ρωσσίας δὲν ἐπιτρέπεται νὰ γνωρίζῃ τί συμβαίνει ἀλλαχοῦ; Ἐγκαινιάσαμεν ἐκπομπὰς τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοσταθμοῦ διὰ τὴν Ρωσσίαν καὶ εὐχαριστῶ τὴν Ρωσσίαν διότι μοῦ ἔστειλε τὸν φασιστικὸν Ἄξονος. Ὑπεστήριξε τὸν φασιστικὸν μελιταρισμόν, ὁ ὁποῖος ὡδήγησε τὸν κόσμον εἰς τὸν πόλεμον καὶ δὲν ἐλησμονήσαμεν, ὅτι οἱ δημοκρατικοί, διὰ τῆς ἀντιστάσεώς των προσέφεραν ἀπεράντους ὑπηρεσίας εἰς τὴν ὑπόθεσιν τῆς εἰρήνης. Σκοπός μας εἶνε νὰ βοηθήσωμεν τὴν Ἱσπανίαν νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὸ σημερινὸν καθεστὼς, χωρὶς νὰ βυθεσωμεν αὐτὴν εἰς κατάστασιν ἑνὸς ἄλλου ἐμφυλίου πολέμου.

Ὁ κ. Μπαϊκερ ἐδήλωσε περαιτέρω, ὅτι θέλει νὰ διασκεδάσῃ τὴν κακὴν ἀντίληψιν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὑποστηρίζει τὸν Φράνκο ἢ τοῦ παρέχει βοήθειαν.

— Ἐπιθυμοῦμεν, εἶπε, νὰ ἴδωμεν ἀποκαθισταμένην τὴν δημοκρατίαν ἐν Ἱσπανίᾳ.

Ἀναφερόμενος εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ πράξῃ πᾶν ὅ,τι δύναται διὰ νὰ βοηθήσῃ τὴν νεαρὰν δημοκρατίαν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Γερμανίαν, εἶπεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀντιμετωπίζει πολὺ μεγάλα προβλήματα, θέλει δὲ νὰ καταστήσῃ σαφές, ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ δημιουργηθῇ μία Γερμανία, ἡ ὁποία δὲν θὰ ἀποτελῇ πλέον ἀπειλὴν κατὰ τοῦ κόσμου, μία Γερμανία οἰκονομικῶς ἡνωμένη καὶ ὄχι διαίως διηρημένη.

— Θέλομεν, εἶπε, μίαν Γερμανίαν ἀληθῶς δημοκρατικὴν καὶ διὰ τοῦτο θὰ βοηθήσωμεν τοὺς Γερμανοὺς δημοκράτας. Διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν ὅλα αὐτὰ τὰ προβλήματα θὰ συνάψωμεν συνθήκας εἰρήνης. Ἐὰν λυθοῦν μερικὰ βασικὰ προβλήματα, πιστεύω ὅτι τὰ λοιπὰ θὰ ἐξομαλυνθοῦν ταχέως. Πρέπει νὰ ἔχωμεν τὰς συνθήκας εἰρήνης καὶ πρέπει νὰ ἐνισχύσωμεν τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν εἰς τὰς προσπαθείας, τὰς ὁποίας καταβάλλει.

Ἐπλεξεν ἀκολούθως τὸ ἐγκώμιον τῆς Οὔνρα ἡ ὁποία ἐπρόλαβε τὴν ἐπέκτασιν τῆς πείνης καὶ ἀναφερόμενος εἰς τὸν Ο.Η.Ε. εἶπεν, ὅτι τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας